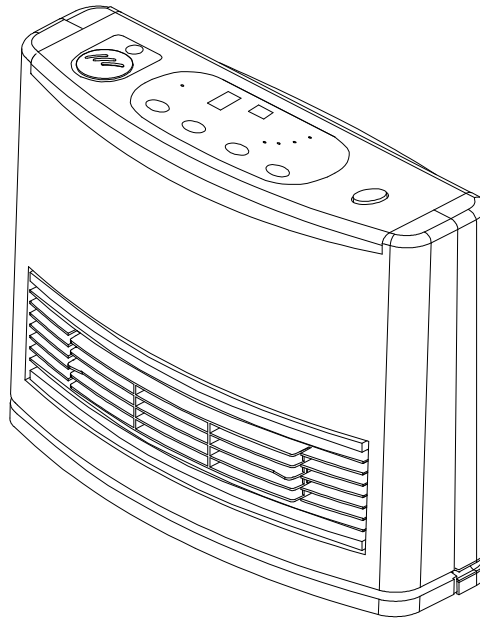




**TERMOVENTILATORE CERAMICO
RADIATEUR CÉRAMIQUE
KERAMICKÝ TERMOVENTILÁTOR**



**MANUALE DI
MODE**

**ISTRUZIONI
D'EMPLOI**

**NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE**

MODELLO MODEL MODELE: CMU 1500 VULCANO UMIDIFIER



Gentile cliente

La ringraziamo per aver acquistato uno dei nostri prodotti. Prima dell'uso, Le chiediamo di leggere con attenzione quanto riportato nel manuale di istruzioni. Si prega di conservare questo manuale per successive consultazioni.

AVVERTENZE GENERALI



1. Rimuovere il materiale di imballaggio ed assicurarsi che l'apparecchio sia integro. In caso di dubbio, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio post-vendita. Non lasciare il materiale di imballaggio, come ad esempio le graffette o il sacchetto di nylon, alla portata dei bambini. Prima di accendere il termoventilatore, controllare che la presa di corrente elettrica sia dotata di voltaggio e frequenza compatibili con quelle indicate sulla targhetta tecnica del prodotto.
2. Questo apparecchio dovrà essere collegato ad una presa di corrente approvata secondo le norme di sicurezza degli impianti elettrici di tipo civile. L'impianto elettrico dovrà essere dedicato al voltaggio nominale dell'apparecchio e dovrà essere dotato di cavo di messa a terra.
3. Non coprire l'apparecchio in nessun caso poiché ciò provocherebbe rischio di surriscaldamento.
4. Non introdurre oggetti all'interno dell'apparecchio.
5. L'apparecchio dovrà essere utilizzato soltanto per lo scopo cui esso è preposto, e cioè come stufa per il riscaldamento domestico. Qualsiasi altra applicazione è da considerarsi impropria e quindi pericolosa.
6. Il produttore non risponderà di danni provocati dall'uso improprio di questo apparecchio.
7. L'impiego sicuro comporta il rispetto di alcuni basilari accorgimenti di sicurezza tra i quali: non azionare l'apparecchio con le mani o piedi bagnati; non esporre l'apparecchio all'umidità o all'acqua; non lasciare il prodotto esposto agli agenti atmosferici; non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina.
8. Posizionare il termoventilatore sempre su una superficie piatta e regolare.
9. Durante i periodi di non utilizzo e prima di effettuare qualsivoglia operazione di manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente.
10. L'apparecchio è composto da elementi pericolosi che non dovranno essere lasciati alla portata dei bambini.
11. Non collocare il termoventilatore in sale da bagno o in prossimità di docce, vasche o piscine.
12. Il cavo di alimentazione non deve venire a contatto con le superfici roventi del termoventilatore.
13. Il termoventilatore deve essere posizionato in verticale rispetto al pavimento.
14. Non azionare l'apparecchio nelle vicinanze di tendaggi, materiali combustibili, mobili, ecc
15. Non collocare il prodotto vicino a sostanze infiammabili. Per prevenire possibili rischi d'incendio non utilizzare mai su superfici soffici, come letti, dove le aperture possano essere ostruite.
16. Non posizionare l'apparecchio immediatamente sotto una presa di corrente.
17. Non posizionare il cavo elettrico sotto i tappeti. Non coprire il cavo elettrico con coperte o simili. Aver cura di non posizionare il cavo elettrico in zone di passaggio, al fine di evitare di inciampare sopra lo stesso.
18. Per disconnettere l'apparecchio, selezionare "OFF" (pulsante Power) e staccare la spina dalla presa di corrente.
19. Non inserire mai alcun oggetto esterno nelle prese di ventilazione e aspirazione dell'aria; potrebbe causare rischio di incendio, scossa elettrica o guasti all'apparecchio.
20. Non utilizzare l'apparecchio con programmatori, temporizzatori, sistemi di comando a distanza separati o qualsiasi altro dispositivo che accende automaticamente l'apparecchio di riscaldamento, in quanto esiste il rischio di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in maniera scorretta.
21. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

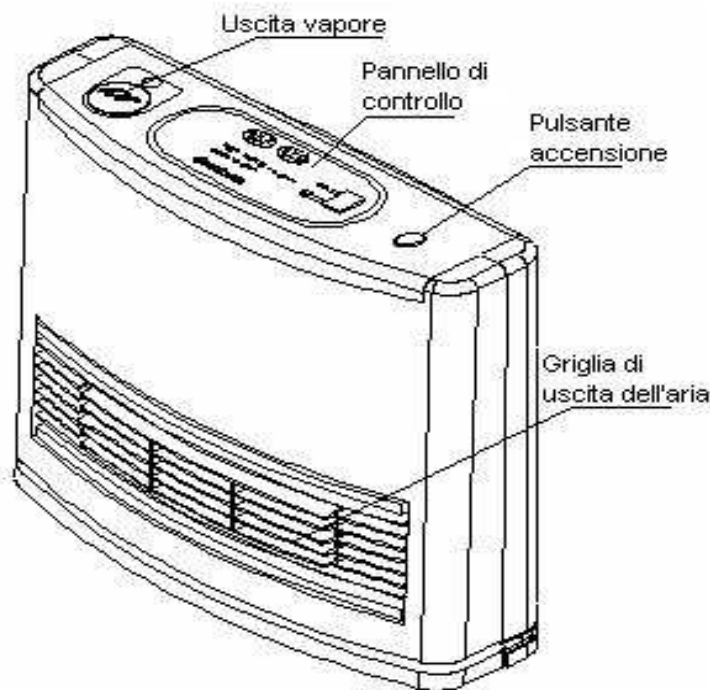
22. L'apparecchio non è destinato a essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
23. Non collegare il cavo di alimentazione a prolunghie o spine triple. Non stratonare o danneggiare in alcun modo il cavo di alimentazione. Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente elettrica.
24. In caso di anomalie nel funzionamento, spegnere subito il termoventilatore e scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Per le riparazioni, rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato dal produttore e pretendere pezzi di ricambio originali. L'uso di parti non conformi al prodotto potrebbe comprometterne gravemente la funzionalità.
25. La temperatura del vapore è molto alta; si raccomanda di non toccare il coperchio dell'umidificatore durante l'utilizzo.

ISTRUZIONI PER L'USO

CARATTERISTICHE

- Elemento ceramico PTC sicuro
- Rapidità nel riscaldamento.
- Economico.
- Funzione umidificatrice indipendente.
- Quattro diversi livelli di riscaldamento.
- Filtro aria pulibile.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

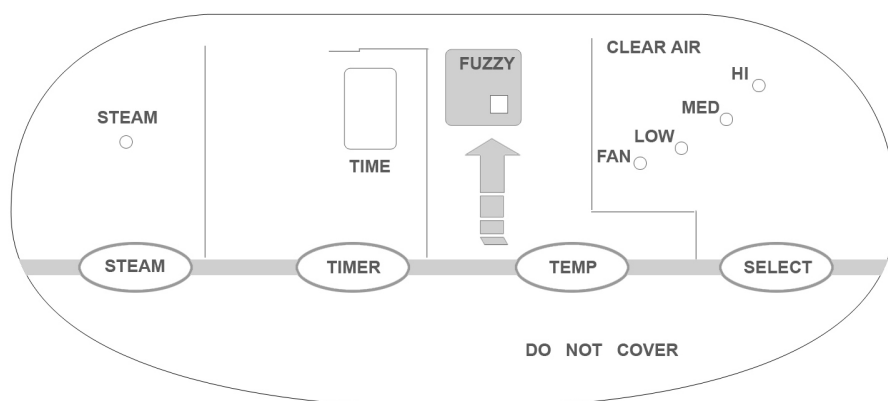


OPERAZIONI PRELIMINARI:

- Rimuovere con attenzione il prodotto dall'imballo (si raccomanda di conservare l'imballo per riporre l'apparecchio nei periodi di non utilizzo).
- Assicurarci che il pulsante di accensione sia in posizione "OFF", prima di inserire la spina nella presa di corrente.
- Per evitare sovraccarichi alla vostra rete domestica, non collegare altri apparecchi alla stessa presa di corrente.

FUNZIONAMENTO

1. Inserire la spina assicurandosi che i dati di rete siano AC 230V/50Hz e assicurandosi che il pulsante di accensione non sia in posizione "ON".



2. Premere il pulsante di accensione per attivare l'apparecchio.
Premere il pulsante "SELECT" per decidere la modalità d'uso tra HI (Potenza max)-MED (Potenza media)-LOW (Potenza min)-FAN (Ventilazione estiva). L'indicatore luminoso indica la funzione scelta.
3. Per utilizzare la funzione "Umidificatore":
Spegnerne il pulsante d'accensione e attendere che l'apparecchio si sia completamente raffreddato. Aprire il coperchio dell'umidificatore, versare l'acqua non oltre il livello max indicato e chiudere il coperchio.
Premere il pulsante "STEAM"; si accenderà l'indicatore luminoso corrispondente. Dopo pochi minuti, il vapore comincerà ad uscire.
Se non c'è abbastanza acqua all'interno dell'umidificatore, questa funzione si disattiverà automaticamente e l'indicatore luminoso lampeggerà. Riempire nuovamente l'umidificatore.
4. Regolazione del TIMER: quando l'apparecchio è acceso, premere il pulsante "TIMER"; il display indicherà il numero "0". Premendo più volte il pulsante sul display appariranno in successione i numeri da "0" a "9" indicanti il numero di ore prescelte per la regolazione del timer. L'apparecchio si spegnerà al termine del periodo di tempo scelto.
5. Funzione "FUZZY": quando l'apparecchio è acceso, premere il pulsante "TEMP" per attivare la funzione "Fuzzy". L'apparecchio lavorerà automaticamente non appena la temperatura ambiente scende sotto i 20°C.
6. Spegnimento dell'apparecchio: premere il pulsante d'accensione in posizione "OFF" e staccare la spina dalla presa elettrica.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	Elemento riscaldante	Alimentazione/ Frequenza	Dimensioni (mm)	Potenza MAX (W)	Peso (kg)
CMU-1500	CERAMICA	230V/50Hz	360x400x155	1.500	4,3

*: Livelli di potenza: 600/900/1500W

MISURE DI SICUREZZA

Per garantire un sicuro utilizzo l'apparecchio è dotato di sistema anti-ribaltamento. In caso di caduta accidentale, l'apparecchio si spegne automaticamente.

MANUTENZIONE

1. Questo apparecchio richiede esclusivamente la pulizia della superficie esterna.
2. Dopo l'uso e prima della pulizia, scollegare la spina dalla presa di corrente elettrica e attendere che la stufa si raffreddi.
3. Spolverare regolarmente la griglia di aspirazione e lasciarla libera da filacci, lanugine o altri corpi estranei che possono limitare la normale circolazione dell'aria.
4. Per la pulizia delle superfici esterne, utilizzare esclusivamente un panno morbido inumidito. Non usare solventi.

NOTE PER LO SMALTIMENTO

Lo smaltimento del presente articolo è disciplinato dalla direttiva europea 2002/96 (RAEE), recepita in Italia con D. Lgs 151/2005.

- Secondo tale normativa il consumatore ha l'obbligo di NON smaltire il presente articolo come rifiuto urbano ma attraverso i canali della raccolta separata (RAEE);
- Se l'acquisto del presente articolo è stato effettuato prima del 13/08/2007, lo smaltimento potrà essere effettuato a titolo gratuito presso il distributore, SOLO nel caso di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Per acquisti successivi al 13/08/2007, il distributore ha l'obbligo del ritiro a titolo gratuito del presente articolo per provvedere allo smaltimento;
- E' sempre possibile provvedere allo smaltimento del presente articolo presso uno dei centri di raccolta RAEE predisposti dalla pubblica amministrazione;
- Il non corretto smaltimento del presente articolo potrebbe avere potenziali effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana;
- Il presente simbolo indica il dovere da parte del consumatore di smaltire il presente articolo come RAEE e NON come rifiuto urbano:



- In caso di smaltimento abusivo, il consumatore sarà sanzionabile ai sensi dell'Art 16.

IMPORTATO da K INDUSTRIES S.R.L.

Via Borsari 16/a, Scarzara (PR), Italy

Tel. +39 0521 957111

Fax. +39 0521 957195

Vážený zákazníku

Děkujeme Vám za zakoupení jednoho z našich produktů. Před použitím si přečtěte pozorně návod. Prosím, uchovejte tento návod pro případnou budoucí potřebu.

OBECNÉ INSTRUKCE

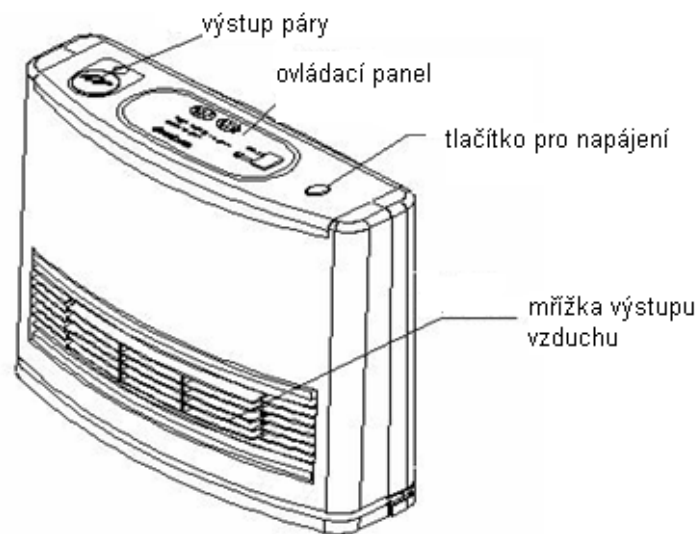
1. Odstraňte obalový materiál a zjistěte, zda je zařízení neporušené. Pokud máte pochybnosti, zařízení nepoužívejte a kontaktujte náš prodejní servis. Nenechávejte obalový materiál, jako jsou sponky na papír či nylon v dosahu dětí. Před zapnutím zařízení, zkontrolujte, že elektrická zásuvka je vybavena napětím a frekvencí, která je kompatibilní s informacemi uvedenými na štítku výrobku.
2. Tato jednotka musí být zapojena do zásuvky v souladu se schválenými bezpečnostními normami pro elektrická zařízení pro domácnosti a firmy.
3. Jednotku nikdy nezakrývejte, můžete způsobit přehřátí.
4. Nevkládejte předměty dovnitř jednotky.
5. Spotřebič musí být používán pouze pro jeho zamýšlené použití. Tzn. jako topení pro vytápění domácností. Jiné využití než k určenému se považuje za nesprávné a nebezpečné.
6. Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním tohoto zařízení.
7. Bezpečné použití zahrnuje dodržení některých základních bezpečnostních opatření: Nepoužívejte přístroj s mokřými rukama nebo nohama, nenechávejte svůj výrobek vystaven povětrnostním vlivům, netahejte za kabel nebo zařízení k vytažení ze sítě.
8. Přístroj umístěte vždy na rovný povrch.
9. Během období nepoužívání a před prováděním jakékoliv údržby, odpojte zástrčku ze zásuvky.
10. Přístroj obsahuje nebezpečné komponenty, které musí být uchovávány mimo dosah dětí.
11. Neumísťujte přístroj v koupelně nebo v blízkosti sprchy, vany či bazénu.
12. Napájecí kabel nesmí být v kontaktu s horkými povrchy ohřívače.
13. Přístroj musí být umístěn vertikálně ze země.
14. Neprovozujte přístroj v blízkosti záclon, hořlavých materiálů, nábytku, atd.
15. Neumísťujte přístroj v blízkosti hořlavých látek. Chcete-li zabránit potenciálnímu nebezpečí požáru, nikdy nepoužívejte přístroj na měkké povrchy, jako jsou lůžka, kde mohou být zablokovány otvory.
16. Nestavte přístroj přímo pod elektrickou zásuvku.
17. Nepokládejte napájecí kabel pod koberec. Nezakrývejte napájecí kabel krytem.
18. Aby bylo možné odpojit přístroj, zvolte OFF a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
19. Nikdy nevklaďte objekty do větrání a přívodu vzduchu, protože hrozí nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození přístroje.
20. Nepoužívejte přístroje s programátory, časovači, dálkově ovládanými systémy, nebo jakékoliv jiné zařízení, které automaticky zapne zařízení, protože hrozí nebezpečí vzniku požáru.
21. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem nebo jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku.
22. Přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo mentální postižení je sníženo. Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s tímto přístrojem.
23. Nepřipojujte napájecí kabely na prodlužovací šňůry nebo zástrčky na trojnásobek. Netahejte za přírodní kabel neboť hrozí poškození a nebezpečí úrazu.
24. Pokud spotřebič nefunguje správně, vypněte konvektor topení a odpojte jej od síťové zásuvky. Pro opravy se obraťte na centrum technické podpory povoleným výrobcem a vyžadujte, aby byly použity originální náhradní díly. Použitím dílů, které nejsou v souladu s příprvkem můžete vážně ohrozit jeho správnou funkci.
25. Teplota páry je velmi vysoká, nedotýkejte se proto zvlhčovače během používání.

NÁVOD K POUŽITÍ

VLASTNOSTI

- Bezpečný keramický prvek
- Rychlý ohřev
- Náklady
- Možnost fungovat samostatně
- Čtyři různé úrovně tepla
- Čištění vzuchového filtru

POPIS

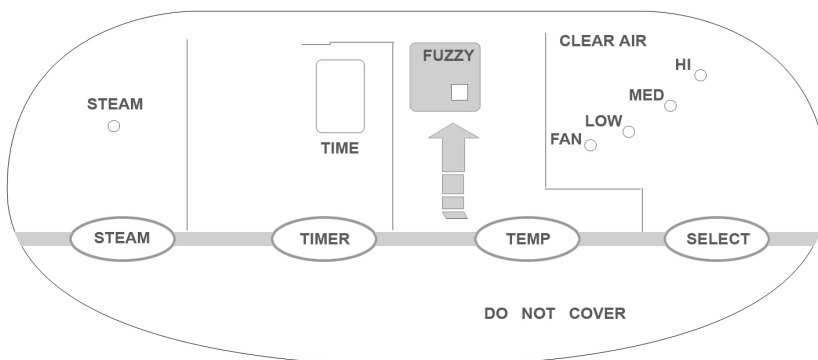


ZAČÍNÁME

- Opatrně vyjměte výrobek z obalu (doporučujeme si obal ponechat).
- Před připojením přístroje do zásuvky se ujistěte, že vypínač je na pozici "OFF".
- Abyste předešli přetížení sítě, nepřipojujte jiná zařízení do stejné zásuvky.

PROVOZ

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky a ujistěte se, že vypínač je na pozici "ON".



2. Stiskněte tlačítko napájení aktivovat.

Stisknutím tlačítka "SELECT" přeskakujete mezi výběrem ventilace: HI(Max), MED (průměrný výkon), LOW (min energie), FAN (ventilace v létě).

3. Chcete-li použít "zvlhčovač"

Vypněte vypínač a počkejte, až přístroj zcela vychladne. Otevřete víko zvlhčovače, nalijte vodu přes uvedenou maximální úroveň a víko zavřete.

Stiskněte tlačítka "STEAM", kontrolka se rozsvítí. Po několika minutách začne z přístroje vycházet pára. Při nedostatečném množství vody se přístroj automaticky vypne a kontrolka začne blikat.

4. Nastavení časovače

Pokud chcete nastavit časovač, stiskněte tlačítka "TIMER". Na displeji se zobrazí číslo "0". Po stisknutí tlačítka se na displeji objeví za sebou čísla "0" až "9" s uvedením počtu hodin, vybraných pro časovač. Jednotka se vypne po uplynutí nastavené doby.

5. Funkce "FUZZY"

Když je zapnuto napájení, stiskněte tlačítka "TEMP", které aktivuje funkci "Fuzzy". Zařízení bude automaticky fungovat, pokud okolní teplota klesne pod 20 °C.

6. Vypnutí: Stiskněte tlačítka napájení na "OFF" a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

V případě náhodného pádu se přístroj automaticky vypne.

ÚDRŽBA

1. Jednotka vyžaduje pouze čištění vnějšího povrchu.
2. Po použití a před čištěním odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte kamna vychladnout.
3. Pravidelně odstraňte prach nebo jiné cizí předměty, které mohou omezit cirkulaci vzduchu.
4. K čištění vnějších povrchů používejte pouze měkký hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla.

POZNÁMKA K LIKVIDACI

Likvidace tohoto produktu se řídí platnými předpisy EU, popř. zákony a vyhláškami České Republiky.



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napětí	Rozměry (mm)	Max. výkon (W)	Váha (Kg)
230V/50Hz	360x400x155	1.500	4,3

DOVOZCE K INDUSTRIES S.R.L.

Via Borsari 16/a, Scarzara (PR), Italy
Tel. +39 0521 957111
Fax. +39 0521 957195

Dovozce a servis pro ČR:

DA-SO
GROUP S.R.O.

O.Lysohorského 702
738 01 Frýdek-Místek
Tel.: +420 558 435 851

www.da-so.cz
www.kempergroup.cz

Vážený zákazník

Ďakujeme Vám za zakúpenie jedného z našich produktov. Pred použitím si prečítajte pozorne návod. Prosím, uchovajte tento návod pre prípadnú budúcu potrebu.

VŠEOBECNÉ POKYNY

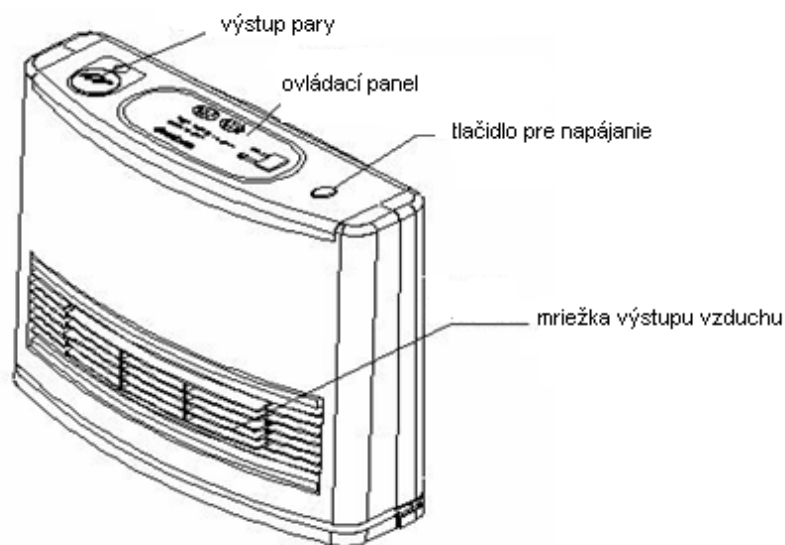
1. Odstráňte obalový materiál a zistite, či je zariadenie neporušené. Ak máte pochybnosti, zariadenie nepoužívajte a kontaktujte náš predajný servis. Nenechávajte obalový materiál, ako sú sponky na papier či nylon v dosahu detí. Pred zapnutím zariadenia skontrolujte, že elektrická zásuvka je vybavená napätím a frekvenciou, ktorá je kompatibilná s informáciami uvedenými na štítku výrobku.
2. Táto jednotka musí byť zapojená do zásuvky v súlade so schválenými bezpečnostnými normami pre elektrické zariadenia pre domácnosti a firmy.
3. Jednotku nikdy nezakrývajte, môžete spôsobiť prehriatie.
4. Nevkladajte predmety dovnútra jednotky.
5. Spotrebič musí byť používaný iba pre jeho zamýšľané použitie. Tzn. ako kúrenie pre vykurovanie domácností. Iné využitie ako k určenému sa považuje za nesprávne a nebezpečné.
6. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným používaním tohto zariadenia.
7. Bezpečné používanie zahŕňa splnenie určitých základných bezpečnostných opatrení:
Nepoužívajte prístroj s mokrými rukami alebo nohami, nenechávajte svoj výrobok vystavený poveternostným vplyvom, neťahajte za kábel alebo zariadenie na vytiahnutie zo siete.
8. Prístroj umiestnite vždy na rovný povrch.
9. Počas obdobia nepoužívania a pred vykonávaním akejkoľvek údržby, odpojte zástrčku zo zásuvky.
10. Prístroj obsahuje nebezpečné komponenty, ktoré musia byť uchovávané mimo dosahu detí.
11. Neumiestňujte prístroj v kúpeľni alebo v blízkosti sprchy, vane či bazéna.
12. Napájací kábel nesmie byť v kontakte s horúcimi povrchmi ohrievača.
13. Prístroj musí byť umiestnený vertikálne z krajiny.
14. Neprevádzkujte prístroj v blízkosti záclon, horľavých materiálov, nábytku.
15. Neumiestňujte prístroj v blízkosti horľavých látok. Ak chcete zabrániť potenciálnemu nebezpečenstvu požiaru, nikdy nepoužívajte prístroj na mäkké povrchy, ako sú lôžka, kde môžu byť zablokované otvory.
16. Nestavajte prístroj priamo pod elektrickú zásuvku.
17. Neumiestňujte napájací kábel pod koberec. Nezakrývajte napájací kábel krytom.
18. Aby bolo možné odpojiť prístroj, vyberte OFF a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
19. Nikdy nevkladajte objekty do vetrania a prívodu vzduchu, pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu prístroja.
20. Nepoužívajte prístroje s programátormi, časovaču, diaľkovo ovládanými systémami, alebo akékoľvek iné zariadenie, ktoré automaticky zapne zariadenie, pretože hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru.
21. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom alebo jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo riziku.
22. Prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí), ktorých fyzické, zmyslové alebo mentálne postihnutie je znížené. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali s týmto prístrojom.
23. Nepripájajte napájacie káble na predlžovacie šnúry alebo zástrčky na trojnásobok.
Neťahajte za prívodný kábel pretože hrozí poškodenie a nebezpečenstvo úrazu.
24. Ak spotrebič nefunguje správne, vypnite konvertor kúrenie a odpojte ho od sieťovej zásuvky.
Pre opravy sa obráťte na centrum technickej podpory povoleným výrobcu a vyžadujte, aby boli použité originálne náhradné diely. Použitím dielov, ktoré nie sú v súlade s prípravkom, môžete vážne ohroziť jeho správnu funkciu.
25. Teplota pary je veľmi vysoká, nedotýkajte sa preto zvlhčovača počas používania.

NÁVOD NA POUŽITIE

VLASTNOSTI

- Bezpečný keramický prvok
- Rýchly ohrev
- Náklady
- Možnosť fungovať samostatne
- Štyri rôzne úrovne tepla
- Čistenie vzduchového filtra

POPIS

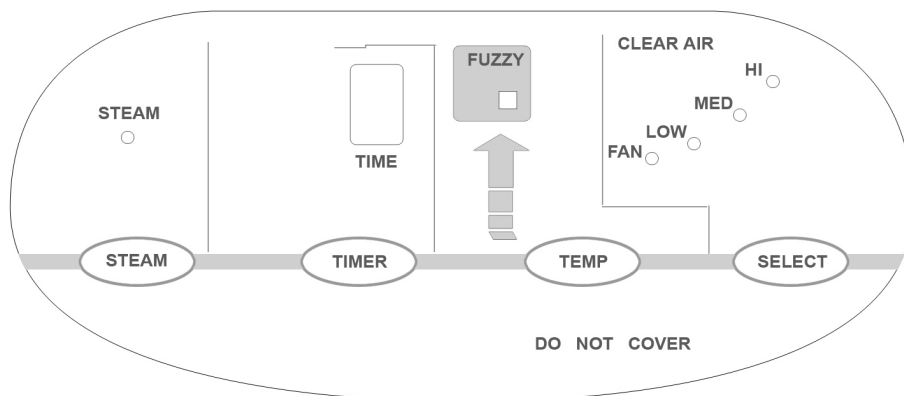


ZAČINÁME

- Opatrne vyberte výrobok z obalu (odporúčame si obal ponechať).
- Pred pripojením prístroja do zásuvky sa uistite, že vypínač je na pozícii "OFF".
- Aby ste predišli preťaženiu siete, nepripájajte iné zariadenia do rovnakej zásuvky.

PREVÁDZKA

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky a uistite sa, že vypínač je na pozícii "ON".



2. Stlačte tlačidlo napájania aktivovať.

Stlačením tlačidla "SELECT" preskakujete medzi výberom ventilácie: HI (Max), MED(priemerný výkon), LOW (min energia), FAN (ventilácia v lete).

3. Ak chcete použiť "zvlhčovač"

Vypnite vypínač a počkajte, až prístroj celkom vychladne. Otvorte veko zvlhčovače, nalejte vodu cez uvedenú maximálnu úroveň a veko zatvorte.

Stlačte tlačidlo "STEAM", kontrolka sa rozsvieti. Po niekoľkých minútach začne z prístroja vychádzať para. Pri nedostatočnom množstve vody sa prístroj automaticky vypne a kontrolka začne blikať.

4. Nastavenie časovača

Ak chcete nastaviť časovač, stlačte tlačidlo "TIMER". Na displeji sa zobrazí číslo "0". Po stlačení tlačidla sa na displeji objaví za sebou čísla "0" až "9" s uvedením počtu hodín, vybraných pre časovač. Jednotka sa vypne po uplynutí nastaveného času.

5. Funkcia "FUZZY"

Keď je napájanie zapnuté, stlačte tlačidlo "TEMP", ktoré aktivuje funkciu "Fuzzy". Zariadenie bude automaticky fungovať, ak okolitá teplota klesne pod 20 ° C.

6. Vypnutie: Stlačte tlačidlo napájania na "OFF" a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

V prípade náhodného pádu sa prístroj automaticky vypne.

ÚDRŽBA

1. Jednotka vyžaduje len čistenie vonkajšieho povrchu.
2. Po použití a pred čistením odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte kachle vychladnúť.
3. Pravidelne odstráňte prach alebo iné cudzie predmety, ktoré môžu obmedziť cirkuláciu vzduchu.
4. Na čistenie vonkajších povrchov používajte len mäkkú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá.

POZNÁMKA K LIKVIDÁCII

Likvidácia tohto produktu sa riadi platnými predpismi EU, popr. zákonmi a vyhláškami Slovenskej Republiky.



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napätie	Rozmery (mm)	Max. výkon (W)	Váha (Kg)
230V/50Hz	360x400x155	1.500	4,3

Dovozce a servis Slovenská republika:

DA-SO

GROUP S. R. O.

O. Lysohorského 702
738 01 Frýdek-Místek
Tel.: +420 558 435 851

www.da-so.cz

www.kempergroup.cz

DOVOZCA K INDUSTRIES S.R.L.

Via Borsari 16/a, Scarzara (PR), Italy
Tel. +39 0521 957111
Fax. +39 0521 957195

FR

DT istr (CMU-1500) 09/06 – Rev 1 03/2009

11/15

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits. Avant l'emploi, nous vous demandons de lire attentivement les instructions de ce mode d'emploi. Veuillez le conserver pour consultations successives.

AVERTISSEMENTS D'ORDRE GENERAL



1. Enlever le matériel d'emballage et vérifier que l'appareil soit en parfait état. En cas de doute, ne pas l'utiliser et s'adresser à notre service après-vente. Ne pas laisser le matériel d'emballage, comme les agrafes ou le sac en nylon, à portée des enfants. Avant d'allumer le radiant halogène, contrôler que la prise de courant électrique est équipée de voltage et fréquence compatibles avec ce qui est indiqué sur la plaque technique du produit.
2. Cet appareil devra être branché à une prise de courant agréée par les normes de sécurité des installations électriques de type civil. Le voltage de l'installation électrique devra correspondre au voltage nominal de l'appareil. Celle-ci devra être munie de fil de terre.
3. Ne jamais couvrir l'appareil : cela risquerait de provoquer une surchauffe.
4. Ne pas introduire d'objets à l'intérieur de l'appareil.
5. L'appareil sera utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été prévu, c'est-à-dire comme radiateur pour le chauffage domestique. Tout autre application doit être jugée inadaptée et donc dangereuse.
6. Le producteur ne répondra d'aucun dommage provoqué par l'emploi inadapté de cet appareil.
7. L'emploi sûr implique le respect de certaines mesures élémentaires de sécurité, à savoir : ne pas mettre le radiant halogène en marche avec les mains ou les pieds mouillés. Ne pas exposer l'appareil à l'humidité ou à l'eau. Ne pas laisser le produit exposé aux agents atmosphériques. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou l'appareil pour débrancher la fiche.
8. Placer toujours le radiant halogène sur une surface plate et régulière.
9. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant.
10. L'appareil est composé d'éléments dangereux qui ne devront pas être laissés à la portée des enfants.
11. Ne pas placer le radiant halogène dans une salle de bain ou à proximité de douches, baignoires ou piscines.
12. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec les surfaces chaudes du radiant halogène.
13. Le radiant halogène doit être placé à la verticale par rapport au sol.
14. Ne pas actionner l'appareil à proximité de rideaux, matières combustibles, mobilier, etc.
15. Ne pas placer le radiant halogène à proximité de substances inflammables.
16. Ne pas le placer immédiatement sous une prise de courant.
17. Ne pas placer le câble électrique sous les tapis. Ne pas couvrir le câble électrique avec des couvertures ou d'autres choses du même genre. Veiller à ne pas placer le câble électrique dans des lieux de passage afin d'éviter de le heurter.
18. Pour débrancher l'appareil, sélectionner « OFF » (Power) et débrancher la fiche de la prise de courant.
19. Ne jamais placer d'objet extérieur dans les prises de ventilation et d'aspiration d'air. Cela risquerait de provoquer un incendie, une décharge électrique ou des pannes de l'appareil.
20. Ne pas employer l'appareil avec des programmateurs, des temporisateurs ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil de chauffage: il existe un risque d'incendie s'il est couvert ou placé de manière incorrecte.
21. En cas de dégâts ou problèmes au cordon, s'adresser immédiatement à un centre après-vente agréé par le fabricant.
22. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes, y compris des enfants, présentant des capacités mentales, physiques ou sensorielles réduites ou une expérience et des connaissances insuffisantes, sauf si elles bénéficient d'une supervision ou d'instructions sur l'utilisation de l'appareil par un responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

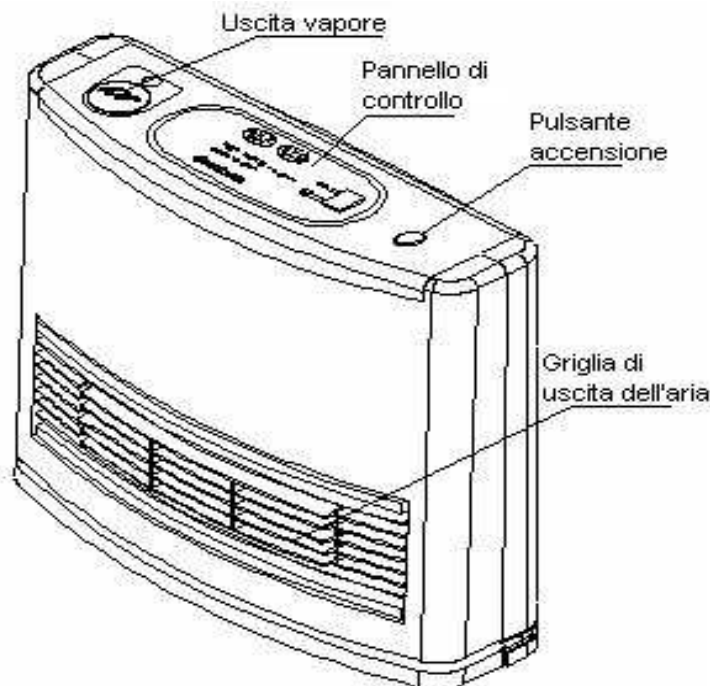
23. Ne pas brancher le cordon d'alimentation à des rallonges ou des fiches triples. Ne pas manipuler brutalement ou abîmer le cordon d'alimentation. Avant toute opération d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant électrique.
24. En cas de problèmes de fonctionnement, éteindre immédiatement le radiant halogène et le débrancher de la prise de courant électrique. Pour les réparations, s'adresser à un centre d'assistance agréé par le fabricant et exiger des pièces de rechange d'origine. L'emploi de pièces non conformes au produit risque de compromettre gravement son fonctionnement.
25. La température de la vapeur est très élevée; il est recommandé de ne pas toucher le couvercle de l'humidificateur pendant l'utilisation.

MODE D'EMPLOI

CARACTÉRISTIQUES

- Élément céramique PTC sûr.
- Rapidité de chauffage.
- Économique.
- Fonction humidificateur indépendante.
- Quatre niveaux de chauffage différents.
- Filtre à air nettoyable.

DESCRIPTION DU PRODUIT

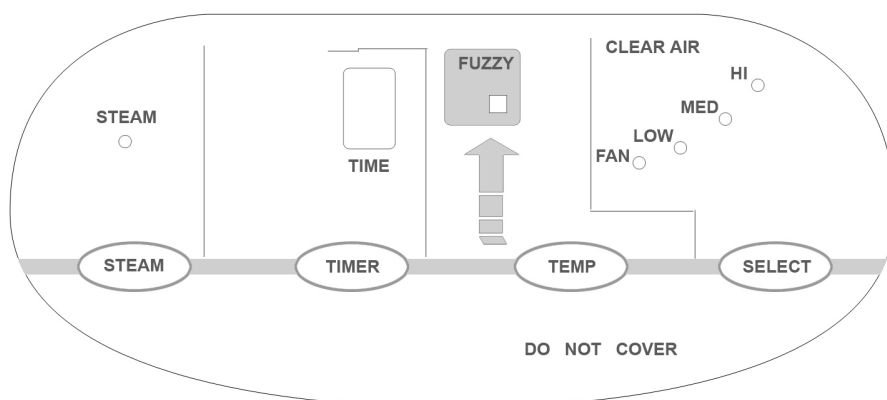


MODE D'EMPLOI

- Retirer l'appareil de l'emballage avec précaution (il est recommandé de conserver l'emballage pour le rangement du produit).
- Vérifier que le bouton d'allumage est en position « OFF », avant de brancher le câble d'alimentation dans une prise de courant.
- Afin d'éviter de surcharger votre réseau électrique domestique, ne pas brancher d'appareils supplémentaires à cette même prise de courant.

FONCTIONNEMENT

1. Insérer la prise en vérifiant que les données du réseau électrique sont les suivantes : CA 230V/50Hz, et en s'assurant que le bouton d'allumage n'est pas en position « ON ».



2. Appuyer sur le bouton d'allumage pour mettre en marche l'appareil.
Appuyer sur le bouton "SELECT" pour choisir le mode d'utilisation entre HI (Puissance max.)-MED (Puissance moy.)-LOW (Puissance min.)-FAN (Ventilation d'été). Le voyant lumineux indique la fonction choisie.
3. Pour utiliser la fonction « Humidificateur » :
Éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton d'allumage et attendre que celui-ci soit complètement refroidi. Ouvrir le couvercle de l'humidificateur, verser de l'eau en veillant à ne pas dépasser le niveau max. indiqué et refermer le couvercle.
Appuyer sur le bouton « STEAM » ; le voyant lumineux correspondant va s'allumer. Après quelques minutes, la vapeur va commencer à sortir de l'appareil.
En cas de manque d'eau à l'intérieur de l'humidificateur, cette fonction se désactivera automatiquement et le voyant lumineux se mettra à clignoter. Remplir de nouveau l'humidificateur.
4. Réglage du TIMER (Minuterie) : lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur la touche « TIMER » ; l'écran indiquera le numéro « 0 ». En appuyant plusieurs fois sur le bouton, l'écran fera défiler des numéros de "0" à "9" indiquant le numéro des heures présélectionnées pour le réglage du timer. L'appareil s'éteindra ainsi au bout d'une période de temps choisie.
5. Fonction « FUZZY » : lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur la touche « TEMP » pour activer la fonction « Fuzzy ». L'appareil se mettra en marche automatiquement dès que la température ambiante descendra en dessous de 20 °C.
6. Extinction de l'appareil : presser le bouton d'allumage afin de le mettre en position « OFF » et débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Élément chauffant	Alimentation/ Fréquence	Dimensions (mm)	Puissance MAX. (W)	Poids (Kg)
CMU-1500	CERAMIQUE	230V/50Hz	360x400x155	1.500	4,3

*: Niveaux de puissance: 600/900/1500W

MESURES DE SÛRETÉ

Pour garantir une jouissance sûre le poste il est doté de système anti-renversement. En cas de chute accidentelle, le poste s'éteint automatiquement.

ENTRETIEN

1. Ce poste demande la propreté de la surface extérieure exclusivement.
2. Après l'usage et premier de le nettoyer, deconnecter la prise de la prise de courant électrique et attendre que le radiant se refroidit.
3. Épousseter le gril d'aspiration régulièrement et la laisser libre de toute corps étrangers qui peuvent limiter la circulation normale de l'air.
4. Pour la propreté des surfaces extérieures, utiliser un tissu doux humidifié exclusivement. Ne pas utiliser de solvants.

REMARQUES POUR SON ELIMINATION

L'élimination de cet article est régie par la directive européenne 2002/96 (DEEE), introduite en Italie par le Décret législatif 151/2005.

- Selon cette norme, le consommateur se voit interdire d'éliminer cet article en tant que déchet urbain. Il **DOIT** être éliminé par les canaux de la collecte sélective (DEEE)
- Si cet article a été acheté avant le 13/08/2007, le distributeur pourra se charger de son élimination à titre gratuit mais **UNIQUEMENT** à l'achat d'un nouvel appareil équivalent. Pour des achats ultérieurs au 13/08/2007, le distributeur est obligé de reprendre l'article à titre gratuit et de se charger de son élimination.
- Il est toujours possible d'éliminer l'article dans l'un des centres de collecte DEEE prévus par l'administration publique.
- L'élimination incorrecte de cet article peut avoir des effets nocifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine.
- Ce symbole indique le devoir du consommateur d'éliminer cet article en tant que DEEE et **NON** comme déchet urbain.



- En cas d'élimination abusive, le consommateur sera passible de sanctions aux termes de l'art. 16.

IMPORTE par K INDUSTRIES S.R.L.

Via Borsari 16/a, Scarzara (PR), Italie

Tél. +39 0521 957111

Télécopie +39 0521 957195